SONY

© 2018 Sony Corporation
Printed in Malaysia
4-740-570-31(1)

简体中文

在游泳池或海中使用无线立体声耳机之前请阅读

若要在游泳池或海中游泳时使用耳机，请注意以下事项并将耳机正确贴合到耳朵中：
- **请选择感觉十分贴合的游泳耳塞尺寸。**
- **请将耳机牢固贴合到耳朵中。**

■ 有关在游泳池或海中游泳时的注意事项

- 请不要在拥挤的地方或听不到周围声音会发生危险的情况下使用耳机。
- 在公共或私人游泳设施中使用耳机时，请遵守该设施的相关规定。
- 因无线电波不能在水里传播，您不能在水下通过BLUETOOTH® 连接聆听来自智能手机的音乐或接听来电。
- 为了在水下听耳机音乐，需要进行以下准备。
  有关详细信息，请参阅使用说明书和帮助指南。
  – 将音乐文件从电脑传送到耳机。
  对于 Windows 电脑：使用“Music Center for PC”，或从 Windows 资源管理器拖放音乐文件。
  对于 Mac 电脑：使用“Content Transfer”，或从 Finder 拖放音乐文件。
  – 长按左（L）耳机上的按钮 2 秒钟关闭 Bluetooth 功能。
- 充电盒（提供）不防水。如果充电盒弄湿，请立即擦除液体。在存放它们之前，请务必完全擦除耳机和附件（耳塞、弧形支架和系绳）上的水分。

准备

1 选择游泳耳塞

购买耳机时已安装**标准型**耳塞。
将耳塞更换为**游泳**耳塞。

游泳耳塞
游泳耳塞的孔覆盖有薄膜，以防进水。

标准型耳塞
标准型耳塞的孔是敞开的。

2 选择最合适的游泳耳塞

- 盒内附带了 4 种不同尺寸的游泳耳塞（S/M/L/LL）。
- 游泳时，请选择比标准型稍紧一些的尺寸。

- 您的双耳可能需要不同尺寸的耳塞，因为并非所有耳朵都相同。
  例如：左侧中号尺寸 – 右侧大号尺寸。

3 将游泳耳塞安装到耳机上

- 耳塞有两个安装位置：1 和 2。购买时，它们安装在位置 1。请调整安装位置，使耳机适合您的耳朵。

- 请将耳塞牢固地固定到耳机部分，以防止耳塞脱落并留在耳内。

如果即使调整了耳塞的安装位置后，耳机仍然不适合您的耳朵，您可以装回弧形支架（提供）。
有关详细信息，请参阅帮助指南。

4 将耳机牢固贴合到耳朵中

请按照以下步骤操作，将耳机牢固贴合到耳朵中：

1 放置耳机，使耳塞贴合在右耳和左耳中。
2 将弧形支架固定在耳朵的杯状部分内。
3 顺时针 – 逆时针方向转动耳机以找到最佳位置。

- 请在耳塞和耳朵仍然干燥时，将耳机贴合到耳朵中。
- 请务必将耳机牢固贴合到耳朵中，使水不会通过耳朵和耳机之间的缝隙进入耳内。

要防止耳机掉落

卸下耳塞并装上系绳（提供）。然后，将耳塞装回耳机。

注意

在耳塞仍然装着的情况下，不要拉系绳将其从耳机卸下。如果这样做，耳塞可能会脱落并丢失。

要点

用您的游泳眼镜固定住系绳，如固定在您的头后部位置（在箭头指示的位置）。这样耳机会变得更加固定，并且可以防止因水压导致耳机脱落而丢失。

教导视频

以下短片将教您如何装上或卸下耳塞、弧形支架和系绳。

http://rd1.sony.net/help/mdr/mov0005/zh-cn/

如果声音变得低沉

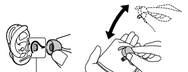
耳内或耳机内的水可能会导致声音低沉。

1 请清除耳朵中的水

请清除耳朵中的水。

2 当水进入耳机内部时

从左侧（L）和右侧（R）耳机上取下耳塞。在干布上轻拍各耳机约 5 至 10 次。



取下耳机

轻轻地上下移动耳机，将其从耳朵上取下。

注意

耳塞牢固贴合在耳朵中时，猛然取出耳机可能会导致耳朵或耳膜损伤，或耳塞可能会留在耳朵中。

维护

每次使用后，请按照以下步骤清洁耳塞、弧形支架和耳机。
- 如果在没有去除盐分和沙子的状态下放置耳机，金属端子可能会生锈或有异物积聚。这可能会导致耳机不能正确充电或无法被电脑识别。
- 如果晒黑油或防晒霜进入耳机，请用温水将其洗掉。否则，可能会导致变色或出现裂纹等损坏。
- 在以下情况下，可能会发生声音变差或损失。
  – 耳机部分中积聚耳垢等异物。
  – 耳机部分进水。

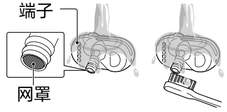
请按照以下步骤同时清洁左侧（L）和右侧（R）耳机。

① 在海中使用后，请用自来水等淡水清洗耳机以清除盐分和沙子。

② 请将其浸没在淡水中，并轻轻晃动耳机约 20 次，然后将其浸泡约 30 分钟。

③ 从左侧（L）和右侧（R）耳机上取下耳塞和弧形支架。请使用中性洗涤剂溶液手工清洗耳塞和弧形支架。
清洗耳塞和弧形支架后，请将其擦干。

④ 用缓慢流动的自来水冲洗耳机的端子和网罩。
如果端子和网罩不干净，请用蘸水的牙刷等软刷进行清洁。



⑤ 使用一块柔软的干布擦干耳机端子和表面上的水分。

⑥ 在一块干布上轻拍耳机约 20 次。

⑦ 在一块干布上轻拍耳机按钮的周围区域。重复此操作约 30 次。

⑧ 在耳机下面放上一块干布，置于室温环境下 2 到 3 小时。

⑨ 耳机完全干燥后，将其存放在充电盒中。

注意

- 请勿对网罩施加强力。否则可能会损坏网罩。
- 请勿擦拭网罩上的异物。否则可能会将异物推入耳机中。如果水或异物进入网罩内，可能会损坏耳机。

教导视频

以下短片教您如何清洁耳机。

http://rd1.sony.net/help/mdr/mov0006/zh-cn/

有关使用的注意事项

■ 防水性能规格适用的液体

适用：淡水、自来水、汗液、游泳池水、盐水
不适用：除上述以外的其他液体（例如：肥皂水、洗涤剂水溶液、沐浴液水溶液、洗发液、温泉水等）

本耳机的防水性能基于本节所述条件下我们的测量结果。请注意，客户使用不当造成进水而引起的故障不在有限保修范围之列。

■ 有关给电池充电的注意事项

随耳机提供的充电盒不防水。
在给电池充电之前，确保耳机和附件（耳塞、弧形支架和系绳）未弄湿。如果耳机或附件上有湿气，请将其完全擦除。
在开始充电之前，让耳机和附件在室温下变干燥，直到没有湿气残留。
切勿用湿手或在耳机和附件潮湿的情况下使用充电器。

如果耳机上的指示灯或充电盒上的充电指示灯在充电期间不断地闪烁红灯两次，则温度保护功能启动。此功能可保护耳机和充电盒免受电池劣化或电池爆裂的影响。请将耳机或充电盒在常温下放 1 或 2 小时，然后在 5℃至 35℃之间的温度下充电。

■ 关于水下音量操作的注意事项

您可以锁定音量，以防止在游泳时由于气泡和水流意外造成音量操作。将两个耳机都装到耳朵上。长按左（L）耳机上的按钮 2 秒钟关闭 Bluetooth 功能。然后，长按右（R）耳机上的按钮 2 秒钟锁定当前音量。再次长按右（R）耳机上的按钮 2 秒钟恢复使用轻拍传感器操作音量。

■ 关于使用耳机的注意事项

- 耳塞在耳道中形成密封。因此，如果对耳塞施加较强压力或从耳中猛然取出耳塞，则存在损伤耳朵或耳膜的风险。鉴于此风险，戴上耳机时，请勿进行剧烈锻炼、扎入泳池中等。
- 请勿将热水直接倒在耳机上，请勿使用吹风机等的热风直接吹耳机。切勿在桑拿房或火炉附近等高温场所使用耳机。
- 请勿在以下类型的环境中使用或留置耳机：
  – 在炙热的太阳下、车中、温水中等温度超过 35℃的高温场所，或其他高温高湿的场所
  – 在温度低于 –5℃的寒冷场所
- 如果无法避免在受直射阳光照射的地方使用耳机，请用毛巾等遮盖耳机。
- 游泳耳塞的音量低于标准型耳塞的音量。请根据需要提高音量。
- 用标准型耳塞替换游泳耳塞时，声音会变大。调节音量以免伤害耳膜。
- 在剧烈锻炼等期间，耳机可能会脱落。
- 耳机掉入水中将会下沉。

■ 有关环境声模式的注意事项

- 当装上游泳耳塞时，听到的环境声不如装上标准型耳塞时清楚。
- 在泳池或海中使用耳机后，无法清楚地听到环境声。在一块干布上反复轻拍耳机按钮的周围部分约 30 次。然后将耳机置于干布上，在室温下放置 2 至 3 小时以确保下次使用之前完全变干。

■ 防水 / 防尘

本耳机的防水规格 *1 相当于 IEC 60529“浸水防护等级（IP 代码）”IPX5/8*2，本耳机的防尘规格相当于 IEC 60529“固体异物防护等级”IP6X*3。如果在泳池中使用耳机，戴上时请勿超过 2 米的深度。
使用前，请务必阅读并完全理解防水/防尘规格。

*1 耳机部分并非完全不漏水。
*2 **IPX5（喷水防护等级）：**经过测试，安装有游泳耳塞的耳机在下列测试条件下可以保持其操作性：在受到任何方向直接喷洒水流的情况下，即用内径为 6.3 毫米的喷嘴从 3 米左右的距离以约 12.5 升 / 分的供水强度持续喷洒 3 分钟以上。但是，这并不适用于耳机部分。
IPX8（持续浸水防护等级）：经过测试，当浸于 2 米深的水中 30 分钟时，安装有游泳耳塞的耳机仍然可以保持其操作性。
*3 **IP6X（灰尘防护等级）：**经过测试，在含有最大直径 75 微米的灰尘颗粒的测试设备中晃动 8 小时后，安装有游泳耳塞的耳机仍然可以持续防尘。

繁體中文

請在泳池或海洋中使用無線立體聲耳機之前閱讀

若要在泳池或海洋中游泳時使用耳機，請注意下列事項，並將耳機正確的戴入耳朵中：
- **選擇游泳耳塞尺寸，要以舒適服貼為準。**
- **將耳機置入耳內使其緊密接合。**

■ 在泳池或海洋中游泳時的注意事項

- 不要在擁擠的地方或者聽不到環境音會有危險的環境中使用耳機。
- 在公共或私人的游泳場所使用耳機時，請遵守該場所的規定。
- 由於無線電波不能透過水傳送，您不能在水下經由BLUETOOTH®連線聆聽來自智慧型手機的音樂或者接聽電話。
- 必須進行下列準備工作，才能在水下用耳機聽音樂。
  詳情請參考使用說明書與說明指南。
  – 將音樂檔案從電腦傳送到耳機。
  Windows電腦：請使用“Music Center for PC”，或者從Windows檔案總管拖放音樂檔案。
  Mac電腦：請使用“Content Transfer”或者從Finder拖放音樂檔案。
  – 按住左邊（L）單元的按鈕2秒鐘以關閉Bluetooth功能。
- 充電盒（提供）不防水。如果充電盒濕了，請立即擦掉液體。存放之前務必要將耳機及其附件（耳塞、弧形支架及防落繩）上的所有濕氣都完全擦掉。

準備

1 選擇游泳耳塞

購買耳機時隨附的耳塞為**標準型**耳塞。
請將耳塞改成**游泳**耳塞。

游泳耳塞
游泳耳塞的開孔有薄膜覆蓋，因此水難以滲入。

標準型耳塞
標準型耳塞有個開孔。

2 選擇最密合的游泳耳塞

- 盒子中隨附有4種不同尺寸（S/M/L/LL）的游泳耳塞。
- 游泳時，請選擇比標準型耳塞稍微緊密的尺寸。

- 您的兩耳可能需要不同尺寸的耳塞，因為兩耳的大小不一定相同。
  例如：左耳尺寸為中，右耳尺寸為大。

3 將游泳耳塞安裝在耳機上

- 耳塞有兩種安裝位置：1與2。購買時安裝的位置是1。調整安裝位置，使得耳機與您的耳朵密合。

- 耳塞要緊密地固定在耳機部分，以防止耳塞脫落而留在您的耳朵中。

如果調整耳塞安裝位置之後，耳機還是不能與您的耳朵密合，您可以更換弧形支架（提供）。
詳情請參考說明指南。

4 將耳機置入耳內使其緊密接合

請依照以下程序操作，將耳機置入耳內使其緊密接合：

1 安置耳機時要讓耳塞能舒適服貼的納入您的左右耳中。
2 將弧形支架固定在您耳朵的耳殼部分內。
3 把耳機部分順時針–逆時針旋轉，以找到最好的位置。

- 請在耳塞與您的耳朵還是乾的時候將耳機戴在耳朵上。
- 確認置入耳內的耳機與耳朵緊密貼合，避免水從耳朵和耳機間的縫隙流入耳內。

若要防止耳機脫落

取下耳塞並裝上防落繩（提供）。然後在將耳塞裝回耳機上。

附註
耳塞連裝在耳機上時，不要用拉扯防落繩的方式將其取下來。如果您這樣做，耳塞可能會脫落而遺失。

提示
用泳鏡將防落繩固定在一個地方，例如頭後面（在箭頭指示處）。耳機會變得比較穩固，可以防止其因為水壓而脫落並遺失。

解說視頻

底下的短片教您如何安裝或拆下耳塞、弧形支架及防落繩。

http://rd1.sony.net/help/mdr/mov0005/h_zz/

如果聲音變得模糊不清

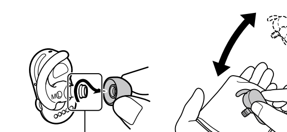
滲入耳朵或耳機部分的水可能會讓聲音變得模糊不清。

1 排除耳朵內的水

排除耳朵內的水。

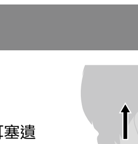
2 當水滲入耳機部分時

將耳塞從左邊(L)與右邊(R)單元取下來。將各單元在乾布上輕拍約5至10下。



將耳機取下來

輕輕地上下移動耳機，並從耳朵取下。



附註

若在耳塞緊貼耳內時突然取下耳機，可能損傷耳朵或耳膜，或可能讓耳塞遺留在耳內。

維護

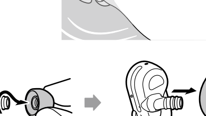
每次使用後，請依照下列步驟清潔耳塞、弧形支架和耳機。

- 如果您的耳機留有未清除的鹽分與沙子，金屬端子可能會生鏽或者異物可能會堆積。這可能會讓您的耳機無法正確充電或者無法讓電腦辨識。
- 如果助曬油或防曬乳液進入耳機中，請用溫水將其洗掉。否則可能會造成褪色或發生裂痕之類的損壞。
- 下列情況中可能會發生聲音劣化或遺漏：
  - 耳機部份內部有耳臘之類的異物堆積。
  - 有水進入耳機部份。

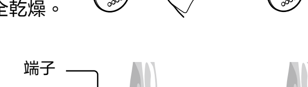
請依照下列程序清潔左邊(L)與右邊(R)單元。

① 在海洋中使用過後，要用自來水之類的清水清洗耳機，以清除鹽分與沙子。

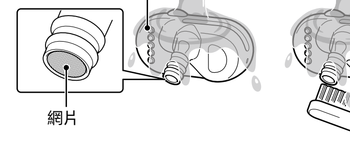
② 將耳機浸入清水中輕輕搖晃約20下，然後讓其浸泡約30分鐘。



③ 將耳塞與弧形支架從左邊(L)與右邊(R)單元取下來。使用中性清潔劑以手清洗耳塞與弧形支架。
清洗耳塞與弧形支架之後，要讓其完全乾燥。

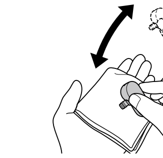


④ 請使用緩緩流出的自來水沖洗耳機的端子和網片。
如果端子和網片不乾淨，請用牙刷之類的軟刷沾水加以清潔。

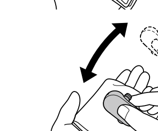


⑤ 請使用柔軟的乾布擦乾耳機端子和表面的水分。

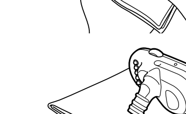
⑥ 請將耳機部分對著乾布輕拍約20次。



⑦ 請將耳機按鈕周邊的區域對著乾布輕拍。重複這個動作約30次。



⑧ 將一塊乾布放在耳機底下，並留在室溫中2至3小時。



⑨ 耳機完全乾燥之後，將其存放於充電盒中。

附註

- 請勿在網片上施加過大的力道，否則可能會損壞網片。
- 請勿以異物摩擦網片。否則可能會將異物推入耳機。如果有水或異物進入網片中，耳機可能會損壞。

解說視頻

底下的短片教您如何清潔耳機。

http://rd1.sony.net/help/mdr/mov0006/h_zz/

使用時的注意事項

■ 防水效能規格適用的液體

<u>**適用：**清水、自來水、汗水、游泳池水、鹽水</u>

不適用：上述液體以外的液體(例如肥皂水、清潔劑水、含有入浴劑的水、洗髮精、溫泉水等等)

耳機防水效能是在本節所述條件下依照我們的測量方式所測得。請注意，因為用戶誤用而泡水所造成的故障不在有限保固範圍內。

■ 電池充電須知

耳機提供的充電盒不防水。
為電池充電之前，請確認耳機與附件(耳塞、弧形支架與防落繩)不是濕的。如果而機或配件上有濕氣，請將其完全擦掉。
開始充電之前，要將耳機與配件留在室溫中乾燥到沒有濕氣殘留為止。切勿以濕手使用充電盒，或者在耳機或配件是濕的時使用充電盒。
如果耳機上的指示燈或充電盒上的充電指示燈在充電時反複閃爍紅燈兩次，表示溫度保護功能在作用中。此功能會保護耳機與充電盒，以防止電池劣化或電池爆炸。將耳機與充電盒放在正常溫度中1或2小時，然後在5 ℃與35 ℃之間的溫度中為其充電。

■ 水下音量操作須知

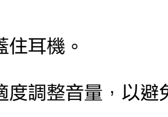
您可以鎖定音量，以免在游泳時因為水泡與水流造成意外的音量操作。把兩個單元分別放在您的左右耳朵上。按住左邊(L)單元的按鈕2秒鐘以關閉Bluetooth功能。然後按住右邊(R)單元的按鈕2秒鐘以鎖定目前的音量。再度按住右邊(R)單元的按鈕2秒鐘，以恢復用點擊感應器進行音量操作。

■ 耳機使用須知

- 耳塞會在耳道中形成一種密封狀態。因此，如果對耳塞施加強大的壓力，或者突然將耳塞從耳朵取出來，可能會有傷害耳朵或耳鼓的危險。由於有此風險，請勿在配戴耳機時從事激烈運動、跳水進入游泳池等。
- 請勿將熱水等直接倒在耳機上，而且不要讓吹風機的熱風等直接吹在耳機上。切勿在高溫場所(如三溫暖或火爐附近)使用耳機。
- 請勿在下列類型的環境中使用或放置耳機：
  - 在溫度超過35 ℃的高溫場所，例如炙熱的陽光下、汽車中、溫水中或其他高溫與高濕度的場所
  - 在溫度低於 − 5 ℃的寒冷場所
- 如果無法避免在陽光直射的場所使用耳機，請用毛巾等蓋住耳機。
- 游泳耳塞的音量比標準型耳塞小。請視需要調高音量。
- 若將游泳耳塞替換成標準型耳塞，音量會隨著增加。請適度調整音量，以避免損傷耳膜。
- 您的耳機可能會在激烈運動等等時候分離與掉落。
- 您的耳機如果落入水中會沈下去。

■ 關於環境音模式的注意事項

- 裝上游泳耳塞時，環境音不能像戴標準型耳塞時聽得那樣清楚。
- 在泳池或海洋中使用耳機之後，環境音會聽不清楚。請將耳機按鈕周邊的零組件對著乾布反複輕拍約30下。然後在室溫中將耳機放在乾布上2至3個小時，以確保其在下次使用前已經完全乾燥。



■ 防水/防塵

本耳機的防水規格[*1]相當於IEC 60529“防水密封保護等級(IP Code)”IPX5/8[*2]，而其防塵規格則相當於IEC 60529“防固體異物的保護等級”IP6X[*3]。如果您在泳池中使用耳機，請勿在超過2公尺深處配戴。
使用前務必要閱讀並完全瞭解防水/防塵規格。

[*1] 耳機部分並不完全防水。

[*2] **IPX5(防水流的保護等級)：**耳機在裝上游泳耳塞時，已經在下列測試條件下經過測試並維持其可操作性：暴露在從內徑6.3公釐的噴嘴從距離約3公尺外的任何方向以約12.5公升/分鐘的水直接噴射3分鐘以上。不過，這個不適用於耳機部分。

IPX8(防持續浸水的保護等級)：耳機在裝上游泳耳塞時，已經過浸入2公尺深的水中30分鐘並維持其可操作性的測試。

[*3] **IP6X(防塵的防護等級)：**耳機在裝上游泳耳塞時，已經過在含有直徑75 µm灰塵微粒的測試裝置中持續擾動8小時而能持續持防塵的測試。

اللغة العربية

اقرأه قبل استخدام سماعة الرأس الستيريو اللاسلكية في حوض سباحة أو المحيط

لاستعمال سماعة الرأس أثناء السباحة في حوض سباحة أو المحيط، انتبه للتالي وناسب سماعة الرأس في أذنيك بشكل صحيح:

- **اختر مقاس حشيات سماعات الأذن الخاصة بالسباحة المناسبة تماما.**
- **ناسب سماعة الرأس في أذنيك بإحكام.**

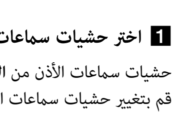
■ ملاحظات عند السباحة في حوض سباحة أو المحيط

- لا تستخدم سماعة الرأس في مكان مزدحم أو في الظروف التي يكون فيها عدم إمكانية سماع الأصوات المحيطة يمثل خطراً.
- عند استعمال سماعة الرأس في مرافق السباحة العامة أو الخاصة، اتبع القوانين المطبقة في تلك المرافق.
- بما أن موجات الراديو لا تنتقل خلال الماء، لا يمكنك الاستماع إلى الموسيقى من هاتف ذكي أو الرد على المكالمات الواردة عبر اتصال ®BLUETOOTH تحت الماء.
- تكون الاستعدادات التالية ضرورية للاستماع إلى الموسيقى بواسطة سماعة الرأس تحت الماء.
للحصول على التفاصيل، يرجى مراجعة تعليمات التشغيل ودليل المساعدة.
  - انقل ملفات الموسيقى من جهاز كمبيوتر إلى سماعة الرأس.
بالنسبة لأجهزة الكمبيوتر التي تعمل بنظام التشغيل Windows: استخدم برنامج "Music Center for PC"، أو قم بسحب وإفلات ملفات الموسيقى من Windows Explorer.
بالنسبة لأجهزة الكمبيوتر التي تعمل بنظام التشغيل Mac: استخدم برنامج "Content Transfer"، أو قم بسحب وإفلات ملفات الموسيقى من Finder.
  - احتفظ بضغط الزر الموجود على الوحدة اليسرى (L) لمدة 2 ثانية لإيقاف تشغيل وظيفة Bluetooth.
- حافظة الشحن (مرفقة) غير مقاومة للماء. في حالة ابتلال حافظة الشحن، امسح السائل في الحال. تأكد من مسح أي رطوبة تمامًا من سماعة الرأس والملحقات المرفقة (حشيات سماعات الأذن، الدعامات القوسية، والرباط المجدول) قبل تخزينهم.

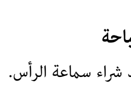
الاستعدادات

1 اختر حشيات سماعات الأذن الخاصة بالسباحة

حشيات سماعات الأذن من **النوع القياسي** مثبتة عند شراء سماعة الرأس.
قم بتغيير حشيات سماعات الأذن إلى حشيات سماعات الأذن **الخاصة بالسباحة**.



حشيات سماعات الأذن **الخاصة بالسباحة**
يوجد ثقب في حشية سماعة الأذن الخاصة بالسباحة مغطى بغشاء رقيق لجعل دخول الماء صعبا.



حشيات سماعات الأذن من **النوع القياسي**
يوجد ثقب مفتوح في حشية سماعة الأذن من النوع القياسي.

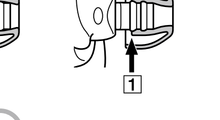
2 قم باختيار حشيات سماعات الأذن الخاصة بالسباحة المناسبة

- توجد 4 أحجام مختلفة لحشيات سماعات الأذن الخاصة بالسباحة (LL/L/M/S) مرفقة داخل العلبة.
- بالنسبة للسباحة، قم باختيار حجم أكثر إحكامًا بقليل عن النوع القياسي.

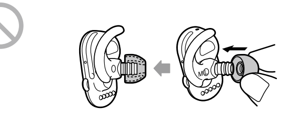
- قد تتطلب أذناك أحجام مختلفة من حشيات سماعات الأذن حيث أن ليست كل الآذان متشابهة.
مثلا: الجانب الأيسر متوسطة الحجم – الجانب الأيمن كبيرة الحجم.

3 ثبّت حشيات سماعات الأذن الخاصة بالسباحة في سماعة الرأس

- يوجد إثنين من مواضع التثبيت لحشيات سماعات الأذن: 1 و 2. وقت الشراء، تكون مثبتة في الموضع 1. قم بتعديل موضع التثبيت بحيث تتناسب سماعة الرأس في أذنيك.



- قم بتثبيت حشيات سماعات الأذن بإحكام في أجزاء سماعة الرأس للحيلولة دون انفصال حشيات سماعات الأذن وبقائها داخل أذنيك.



إذا لم تناسب سماعة الرأس أذنيك حتى بعد تعديل موضع تثبيت حشيات سماعات الأذن، يمكنك استبدال الدعامات القوسية (مرفقة).
راجع دليل المساعدة للحصول على التفاصيل.

4 ناسب سماعة الرأس في أذنيك بإحكام

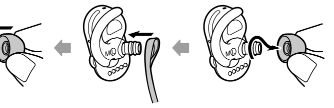
اتبع الإجراءات الواردة أدناه وناسب سماعة الرأس في أذنيك بإحكام:

1 ضع سماعة الرأس بحيث تتناسب حشيات سماعات الأذن في أذنيك اليمنى واليسرى بشكل مُحكم.
2 ثبّت الدعامة القوسية داخل الجزء المشابه للفنجان في أذنك.
3 أدر سماعة الرأس باتجاه عقارب الساعة-عكس اتجاه عقارب الساعة للعثور على أفضل وضع.

- ناسب سماعة الرأس في أذنيك بينما لا تزال حشيات سماعات الأذن وأذناك جافتين.
- تأكد من تناسب سماعة الرأس في أذنيك بإحكام حتى لا يتسرب الماء إلى أذنيك عبر فجوة بين أذنيك وسماعة الرأس.

للحيلولة دون سقوط سماعة الرأس

انزع حشيات سماعات الأذن وقم بتركيب الرباط المجدول (مرفق). ثم، أعد تركيب حشيات سماعات الأذن في سماعة الرأس.



ملاحظة

لا تسحب الرباط المجدول لإزالته من سماعة الرأس بينما لا تزال حشيات سماعات الأذن مثبتة. إذا قمت بذلك، فقد تنفصل حشيات سماعات الأذن وتضيع.

توجيه

ثبّت الرباط المجدول في مكانه باستخدام نظارات السباحة، في موضع مثل الجزء الخلفي من رأسك (عند النقطة المشار إليها بالسهم). ستصبح سماعة الرأس أكثر ثباتًا، ويمكنك منعها من الانفصال نتيجة لضغط الماء وضياعها.

فيديو تعليمي

يوضح لك الفيلم التالي كيفية تركيب ونزع حشيات سماعات الأذن، الدعامات القوسية، والرباط المجدول.

http://rd1.sony.net/help/mdr/mov0005/h_zz/

إذا أصبح الصوت مكتومًا

قد يتسبب الماء الموجود داخل أذنيك أو أجزاء سماعة الرأس في كتم الصوت.

1 إزالة الماء من أذنيك

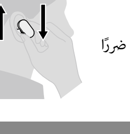
قم بإزالة الماء من أذنيك.

2 عند تسرب الماء داخل أجزاء سماعة الرأس

انزع حشيات سماعات الأذن من كلا الوحدتين اليسرى (L) واليمنى (R). انقر كل وحدة برفق على قطعة قماش جافة حوالي 5 إلى 10 مرات.

نزع سماعة الرأس

قم بتحريك سماعة الرأس برفق للأعلى والأسفل لنزعها من أذنيك.



ملاحظة

قد يسبب نزع سماعة الرأس فجأة عندما تكون حشيات سماعات الأذن مثبتة جيدًا في أذنيك ضررًا لأذنيك أو طبلات أذنيك أو قد تبقى حشيات سماعات الأذن في أذنيك.

الصيانة

قم بتنظيف حشيات سماعات الأذن، الدعامات القوسية وسماعة الرأس بعد كل استعمال كالتالي.

- إذا تُركت سماعة الرأس دون إزالة الملح والرمال، فقد تصدأ أطراف التوصيل المعدنية أو قد تتراكم المواد الغريبة عليها. وقد يؤدي ذلك إلى عدم شحن سماعة الرأس بشكل صحيح أو عدم التعرف عليها بواسطة الكمبيوتر.
- إذا كان هناك زيت تسمير أو كريم واقي من الشمس على سماعة الرأس، قم بإزالتهم بالماء الفاتر. وإلا فقد تسبب تغير اللون أو أضراراً كالشقوق مثلاً.
- قد يحدث تدهور أو فقدان للصوت في الحالات التالية.
  - تراكم مواد غريبة مثل شمع الأذن في أجزاء سماعة الرأس.
  - وصول المياه إلى داخل أجزاء سماعة الرأس.

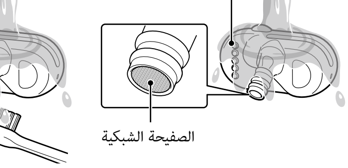
نظّف كل من الوحدتين اليسرى (L) واليمنى (R) وفقًا للإجراء التالي.

① بعد الاستخدام في المحيط، اغسل سماعة الرأس بماء عذب مثل ماء الصنبور لإزالة الملح والرمال.

② أثناء غمرها في الماء العذب، قم بهز سماعة الرأس برفق حوالي 20 مرة ومن ثم نقعها لمدة 30 دقيقة تقريبًا.

③ انزع حشيات سماعات الأذن والدعامات القوسية من كلا الوحدتين اليسرى (L) واليمنى (R). قم بغسل حشيات سماعات الأذن والدعامات القوسية بيديك باستخدام محلول تنظيف معتدل.
بعد غسل حشيات سماعات الأذن والدعامات القوسية، جففهما جيدًا.

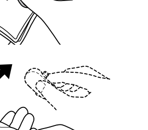
④ اشطف أطراف التوصيل والصفيحة الشبكية في سماعة الرأس بواسطة ماء صنبور هادئ.
إذا كانت أطراف التوصيل والصفيحة الشبكية غير نظيفة، بلل فرشاة ناعمة مثل فرشاة الأسنان بالماء وقم بتنظيفها.



⑤ قم بمسح الرطوبة من على أطراف التوصيل وسطح سماعة الرأس باستعمال قطعة قماش ناعمة وجافة.

⑥ انقر أجزاء سماعة الرأس برفق على قطعة قماش جافة حوالي 20 مرة.

⑦ انقر المناطق الموجودة حول أزرار سماعة الرأس برفق على قطعة قماش جافة. كرّر هذا 30 مرة تقريباً.



⑧ ضع قطعة قماش جافة تحت سماعة الرأس، واتركها في درجة حرارة الغرفة لمدة 2 إلى 3 ساعات.

⑨ ضع سماعة الرأس في حافظة الشحن حالما تجف سماعة الرأس تمامًا.

ملاحظة

- لا تسلط قوة كبيرة على الصفيحة الشبكية. القيام بذلك قد يتلف الصفيحة الشبكية.
- لا تفرك مواد غريبة على الصفيحة الشبكية. القيام بذلك قد يدفعها إلى داخل سماعة الرأس. إذا وصلت المياه أو مواد غريبة إلى داخل الصفيحة الشبكية، فقد تتلف سماعة الرأس.

فيديو تعليمي

يوضح لك الفيلم التالي كيفية تنظيف سماعة الرأس.

http://rd1.sony.net/help/mdr/mov0006/h_zz/

ملاحظات حول الاستخدام

■ السوائل التي تنطبق عليها مواصفات أداء مقاومة الماء

<u>**تنطبق على:** المياه العذبة، مياه الصنبور، العرق، مياه حوض السباحة، المياه المالحة</u>

لا تنطبق على: السوائل الأخرى غير المذكورة أعلاه (أمثلة: الرغوة، مياه المنظف، المياه المحتوية على سوائل الاستحمام، الشامبو، مياه الينابيع الساخنة، الخ)

يستند أداء مقاومة الماء في سماعة الرأس إلى مقاييسنا في الحالات المذكورة في هذا القسم. لاحظ أن الضمانة المحدودة لا تغطي الخلل الناتج عن توغل المياه داخل الجهاز بسبب سوء الاستعمال من قبل العميل.

■ ملاحظات بخصوص شحن البطارية

حافظة الشحن المرفقة مع سماعة الرأس غير مقاومة للماء.
قبل أن تشحن البطارية، تأكد من أن سماعة الرأس والملحقات المرفقة (حشيات سماعات الأذن، الدعامات القوسية، والرباط المجدول) ليست مبتلة. في حالة وجود رطوبة على سماعة الرأس أو على الملحقات، امسحها تمامًا. اترك سماعة الرأس والملحقات في درجة حرارة الغرفة لتجف حتى لا يتبقى أي رطوبة قبل أن تبدأ الشحن.
لا تستخدم حافظة الشحن أبدًا بيدين مبتلتين، أو عندما تكون سماعة الرأس والملحقات مبتلة.
في حالة وميض المصابيح الموجودة في سماعة الرأس أو مصباح الشحن الموجود في حافظة الشحن مرتين بشكل متكرر باللون الأحمر أثناء الشحن، فإن وظيفة الحماية من الحرارة تكون نشطة. تحمي هذه الوظيفة سماعة الرأس وحافظة الشحن من تدهور البطارية أو انفجارها. اترك سماعة الرأس أو حافظة الشحن في درجة حرارة عادية لمدة ساعة أو ساعتين، ومن ثم قم بشحنهما في درجة حرارة تتراوح بين 5 درجات مئوية و 35 درجة مئوية.

■ ملاحظات حول عمليات مستوى الصوت تحت الماء

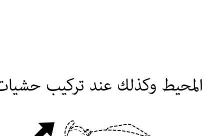
يمكنك تثبيت مستوى الصوت للحيلولة دون عمليات مستوى الصوت غير المقصودة الناجمة عن الفقاعات وتدفق المياه أثناء السباحة. ضع كلتا الوحدتين على أذنيك. احتفظ بضغط الزر الموجود على الوحدة اليسرى (L) لمدة 2 ثانية لإيقاف تشغيل وظيفة Bluetooth. بعدئذ، احتفظ بضغط الزر الموجود على الوحدة اليمنى (R) لمدة 2 ثانية لتثبيت مستوى الصوت الحالي. احتفظ بضغط الزر الموجود على الوحدة اليمنى (R) لمدة 2 ثانية مرة أخرى لاستئناف عمليات مستوى الصوت باستخدام مستشعرات النقر.

■ ملاحظات حول استخدام سماعة الرأس

- تنشئ حشيات سماعات الأذن انسداد في قناة الأذن لديك. لذا، هناك خطر وقوع ضرر على أذنيك أو على طبلتي الأذن إذا تم تطبيق ضغط قوي على حشيات سماعات الأذن، أو إذا تم نزع حشيات سماعات الأذن من أذنيك بشكل مفاجئ. نظراً لهذه الخطورة، لا تمارس تمارين عنيفة أو تغوص في حوض سباحة، وما إلى ذلك، أثناء ارتداء سماعة الرأس.
- لا تسكب ماء ساخن على سماعة الرأس بشكل مباشر ولا تنفخ هواء ساخن من مجفف الشعر، الخ، على سماعة الرأس بشكل مباشر. لا تستخدم سماعة الرأس أبدًا في أماكن مرتفعة الحرارة مثل حمامات البخار أو بالقرب من الموقد.
- لا تستخدم أو تترك سماعة الرأس في الأنواع التالية من البيئات:
  - في الأماكن المرتفعة في درجة الحرارة والتي تبلغ حرارتها أعلى من 35 درجة مئوية مثل تحت لهيب الشمس، في سيارة، في ماء دافئ أو الأماكن الأخرى ذات الحرارة المرتفعة والرطوبة المرتفعة
  - في الأماكن الباردة والتي تبلغ حرارتها أقل من 5- درجة مئوية
- إذا تعذر عليك تجنب استخدام سماعة الرأس في مكان مُعرض لأشعة الشمس المباشرة، قم بتغطية سماعة الرأس بمنشفة، الخ.
- مستوى الصوت أقل مع حشيات سماعات الأذن الخاصة بالسباحة مقارنة مع حشيات سماعات الأذن من النوع القياسي. قم بزيادة مستوى الصوت حسب الحاجة.
- عند استبدال حشيات سماعات الأذن الخاصة بالسباحة بأخرى من النوع القياسي، سيصبح الصوت أعلى. قم بتعديل مستوى الصوت بحيث لا تتضرر طبلات أذنك.
- قد تنفصل سماعة الرأس وتسقط أثناء التمارين العنيفة، الخ.
- سوف تغرق سماعة الرأس إذا أُسقطت في الماء.

■ ملاحظات بخصوص وضع الصوت المحيط

- عند تركيب حشيات سماعات الأذن الخاصة بالسباحة، لا يمكن سماع الصوت المحيط وكذلك عند تركيب حشيات سماعات الأذن من النوع القياسي.
- لا يمكن سماع الأصوات المحيطة بشكل جيد بعد استخدام سماعة الرأس في حوض سباحة أو المحيط. انقر الأجزاء الموجودة حول أزرار سماعة الرأس برفق بشكل متكرر على قطعة قماش جافة حوالي 30 مرة. ثم ضع سماعة الرأس على قطعة قماش جافة في درجة حرارة الغرفة لمدة 2 إلى 3 ساعات لضمان أنها جافة تمامًا قبل الاستخدام التالي.



■ مقاومة الماء/مقاومة الغبار

مواصفات مقاومة الماء[*1] الخاصة بسماعة الرأس هذه تعادل المقياس IEC 60529 «درجات الحماية ضد دخول الماء (رمز IP)» IPX5/8[*2]، ومواصفات مقاومة الغبار الخاصة بسماعة الرأس هذه تعادل المقياس IEC 60529 «درجات الحماية ضد الأشياء الصلبة الغريبة» IP6X[*3]. في حالة استخدام سماعة الرأس في حوض السباحة، لا تتجاوز عمق 2 م وأنت ترتديها.
تأكد من قراءة واستيعاب مواصفات مقاومة الماء/مقاومة الغبار تمامًا قبل الاستخدام.

[*1] أجزاء سماعة الرأس غير مضادة للماء بشكل كامل.

[*2] **IPX5 (درجات الحماية ضد تدفقات المياه):** لقد تم اختبار سماعة الرأس عند تركيب حشيات سماعات الأذن الخاصة بالسباحة وحافظت على فعاليتها تحت ظروف الاختبار التالية: عند تعريضها لتدفقات مباشرة من المياه من أي اتجاه حيث يتم تزويد 12.5 لتر/دقيقة تقريباً من المياه لفترات زمنية تتجاوز 3 دقائق عن بعد يبلغ 3 م تقريباً باستعمال فوهة بقطر داخلي يبلغ 6.3 مم. لكن، هذا لا ينطبق على أجزاء سماعة الرأس.

IPX8 (درجات الحماية ضد الغمر المستمر في الماء): لقد تم اختبار سماعة الرأس عند تركيب حشيات سماعات الأذن الخاصة بالسباحة وحافظت على فعاليتها عند غمرها في المياه لعمق 2 م لمدة 30 دقيقة.

[*3] **IP6X (درجات الحماية ضد الغبار):** لقد تم اختبار سماعة الرأس عند تركيب حشيات سماعات الأذن الخاصة بالسباحة واستمرت في منع الغبار بعد التحريك لمدة 8 ساعات في جهاز اختبار يحتوي على جسيمات الغبار التي يصل قطرها إلى 75 ميكرو متر.